

Ενημέρωση λογισμικού φορητής συσκευής με χρήση δικτύου Wi-Fi

Προετοιμασία

Τροφοδοσία: Πριν εγκαταστήσετε οποιεσδήποτε ενημερώσεις, βεβαιωθείτε ότι η φορητή συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στην πρίζα ή η ισχύς μπαταρίας της είναι πάνω από 35% και ότι η συσκευή επικοινωνίας σας είναι διαθέσιμη και φορτισμένη.

Wi-Fi: Βεβαιωθείτε ότι χρησιμοποιείτε ένα αξιόπιστο δίκτυο Wi-Fi, όπως τον πάροχο του οικιακού δικτύου σας. Πριν ξεκινήσετε, φροντίστε να έχετε στη διάθεσή σας το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης του δικτύου Wi-Fi.

Ωρα: Ανάλογα με την ισχύ του δικτύου σας, αυτή η διαδικασία μπορεί να διαρκέσει έως και 30 λεπτά.

Μοντέλο φορητής συσκευής: Προσδιορίστε ποιο μοντέλο φορητής συσκευής έχετε χρησιμοποιώντας τις παρακάτω εικόνες. Η φορητή συσκευή Samsung J3 διαθέτει ένα φυσικό κουμπί αρχικής οθόνης στο κέντρο, στο κάτω μέρος.



Samsung A10e

Εάν έχετε φορητή συσκευή Samsung A10e, ανατρέξτε στις Οδηγίες στη Σελίδα 3.

Κάντε κλικ εδώ για τη συσκευή Samsung A10e



Samsung J3

Εάν έχετε φορητή συσκευή Samsung J3, ανατρέξτε στις Οδηγίες στη Σελίδα 10.

Κάντε κλικ εδώ για τη συσκευή Samsung J3



Φυσικό κουμπί αρχικής οθόνης

Πίνακας περιεχομένων

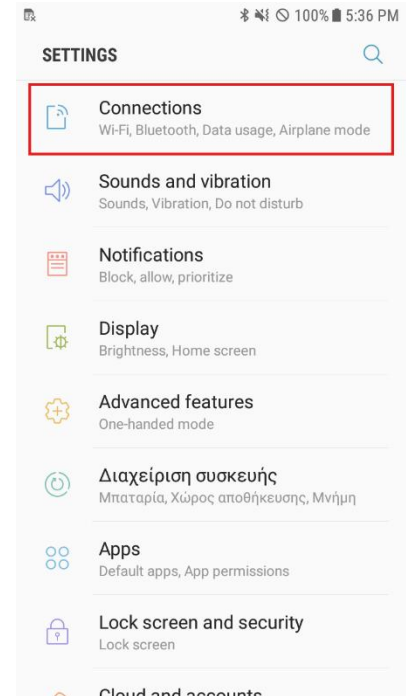
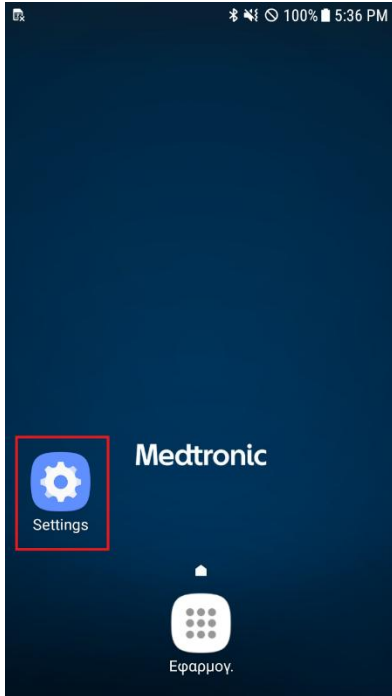
Προετοιμασία	1
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e	3
Μέρος 1: Σύνδεση στο Wi-Fi	3
Μέρος 2: Ενημέρωση εφαρμογών	4
Μέρος 3: Επιβεβαίωση ενημέρωσης εφαρμογών	8
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3.....	10
Μέρος 1: Σύνδεση στο Wi-Fi.....	10
Μέρος 2: Ενημέρωση εφαρμογών.....	11
Μέρος 3: Επιβεβαίωση ενημέρωσης εφαρμογών	16
Σύντομη δήλωση	18

Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e



Μέρος 1: Σύνδεση στο Wi-Fi

- 1 Πατήστε το εικονίδιο *Settings* (Ρυθμίσεις) στην αρχική οθόνη της φορητής συσκευής σας.
- 2 Πατήστε *Connections* (Συνδέσεις).

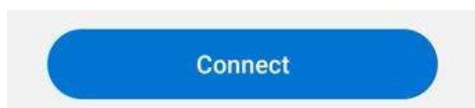


- 3 Βρείτε το *Wi-Fi* και πατήστε τον διακόπτη ώστε να ενεργοποιηθεί και να είναι μπλε



- 4 Πατήστε το ασύρματο δίκτυο που θα θέλατε να χρησιμοποιήσετε.

- 5 Πατήστε *Connect* (Σύνδεση).



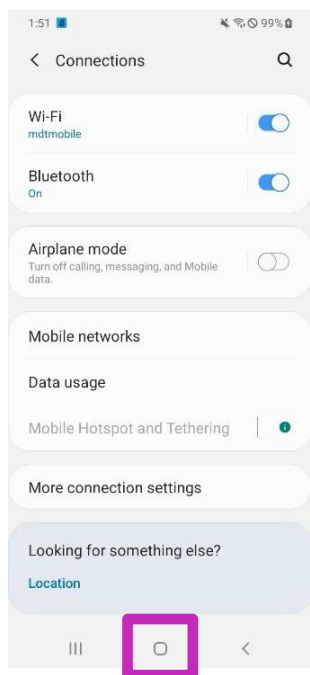
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e



**** Οι οδηγίες ΠΡΕΠΕΙ να ακολουθούνται με αυτή τη σειρά ****

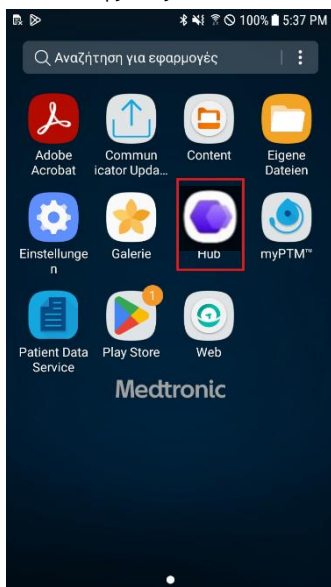
Μέρος 2: Ενημέρωση εφαρμογών

- 1 Επιστρέψτε στην αρχική οθόνη
- 2 Μεταβείτε στην περιοχή εφαρμογών από την αρχική οθόνη.

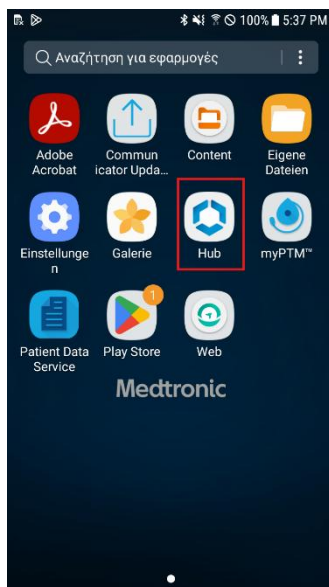


- 3 Πατήστε την εφαρμογή *Hub*.

(Το εικονίδιο της εφαρμογής Hub μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την έκδοση της φορητής συσκευής σας.)



Η

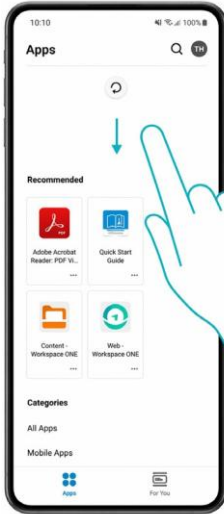


Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e



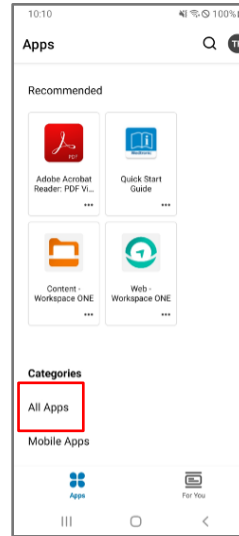
4

Ανανεώστε τις εφαρμογές που αναφέρονται στην εφαρμογή Hub σύροντας προς τα κάτω στην οθόνη Apps (Εφαρμογές).



5

Επιλέξτε *All Apps* (Όλες οι εφαρμογές) στην περιοχή Categories (Κατηγορίες). Ίσως χρειαστεί να πραγματοποιήσετε κύλιση προς τα κάτω στο κάτω μέρος της οθόνης.



6 Βρείτε την εφαρμογή *Patient Data Service* και πατήστε *UPDATE* (ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ).

(Μην πατήσετε *OPEN* (ΑΝΟΙΓΜΑ) μετά, διαφορετικά θα ανοίξει η προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής.)



Εντοπίστε την εφαρμογή *Medtronic Communication Manager* και επιλέξτε ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ (UPDATE).

7 (Αποφύγετε να πατήσετε ΑΝΟΙΓΜΑ (OPEN) μετά, γιατί έτσι θα φορτωθεί η παλιά έκδοση της εφαρμογής.)



8 Βρείτε την εφαρμογή *myPTM* και πατήστε *UPDATE* (ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ).

(Μην πατήσετε *OPEN* (ΑΝΟΙΓΜΑ) μετά, διαφορετικά θα ανοίξει η προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής.)

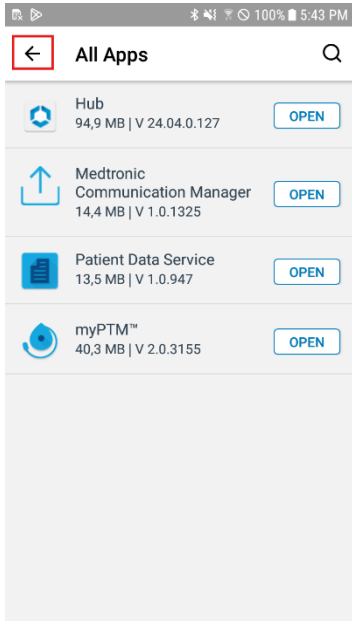


9 Περιμένετε 2 λεπτά μέχρι να ολοκληρωθούν οι ενημερώσεις.

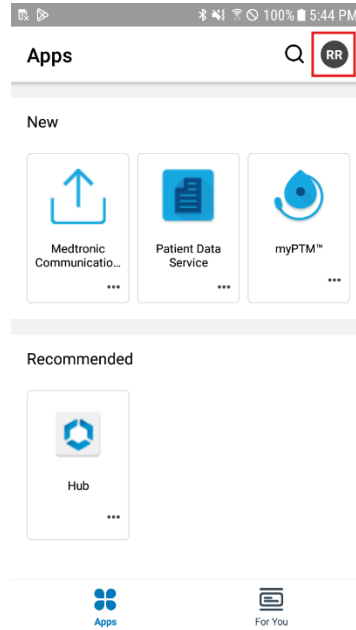
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e



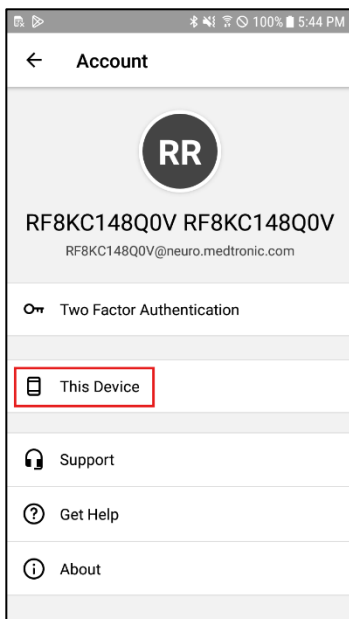
- 10 Πατήστε το βέλος επιστροφής στην επάνω αριστερή γωνία.



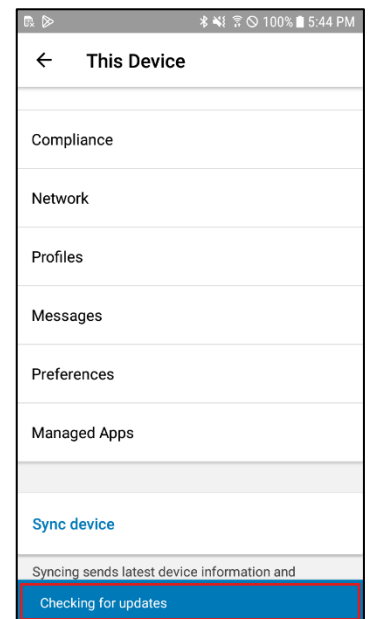
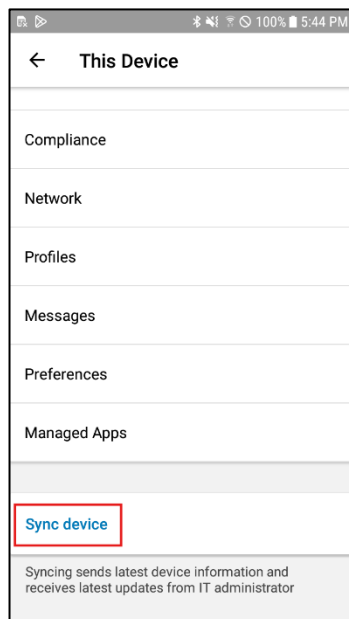
- 11 Πατήστε το εικονίδιο λογαριασμού στην επάνω δεξιά γωνία.
Τα γράμματα στο εικονίδιο λογαριασμού ενδέχεται να διαφέρουν για τη φορητή συσκευή σας.



- 12 Πατήστε *This Device* (Αυτή η συσκευή).



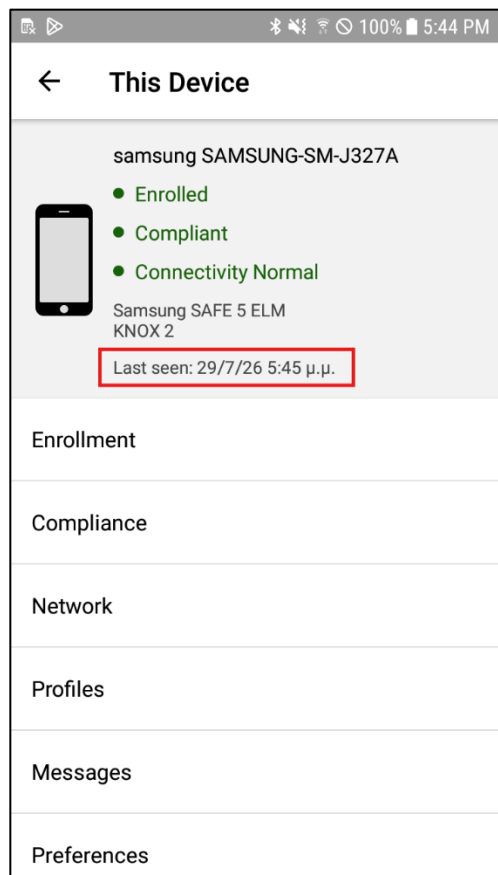
- 13 Πραγματοποιήστε κύλιση στο κάτω μέρος της οθόνης και πατήστε *Sync device* (Συγχρονισμός συσκευής). Το μήνυμα «*Checking for updates*» (Έλεγχος για ενημερώσεις) θα εμφανιστεί στο κάτω μέρος της οθόνης.



Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e



14 Κάντε κύλιση προς τα πίσω στο επάνω μέρος της οθόνης και επιβεβαιώστε ότι η ημερομηνία και ώρα *Last seen* (Τελευταία προβολή) έχουν ενημερωθεί στην τρέχουσα ημερομηνία και ώρα. Εάν δεν έχουν ενημερωθεί, επαναλάβετε το βήμα 13.

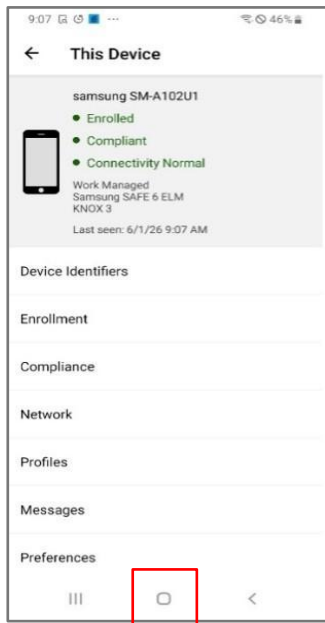


Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e

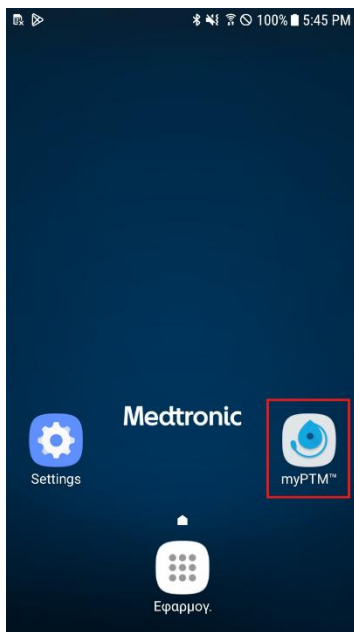


Μέρος 3: Επιβεβαίωση ενημέρωσης εφαρμογών

- 1 Επιστρέψτε στην αρχική οθόνη



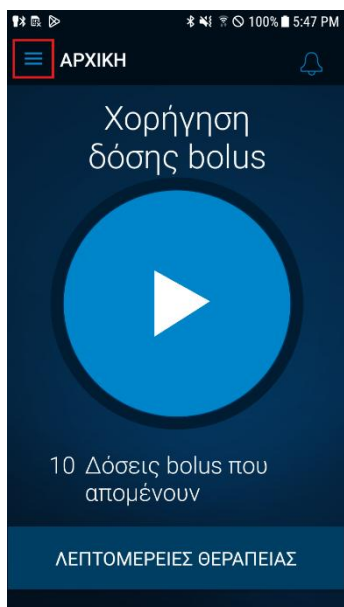
- 2 Πατήστε την εφαρμογή myPTM.



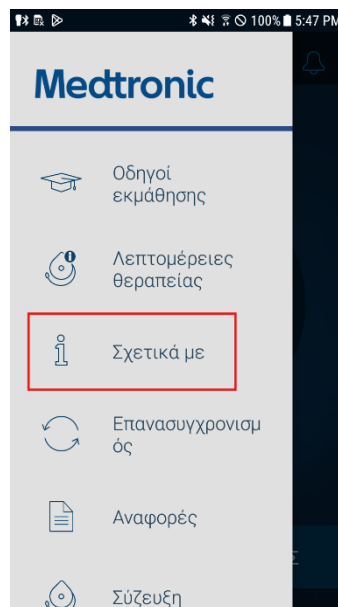
- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για σύνδεση με την αντλία μέχρι να φτάσετε στην Αρχική οθόνη.

Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή επικοινωνίας σας είναι ενεργοποιημένη και τοποθετημένη ακριβώς πάνω από την αντλία.

- 4 Πατήστε το εικονίδιο μενού στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.



- 5 Πατήστε *About* (Σχετικά με)



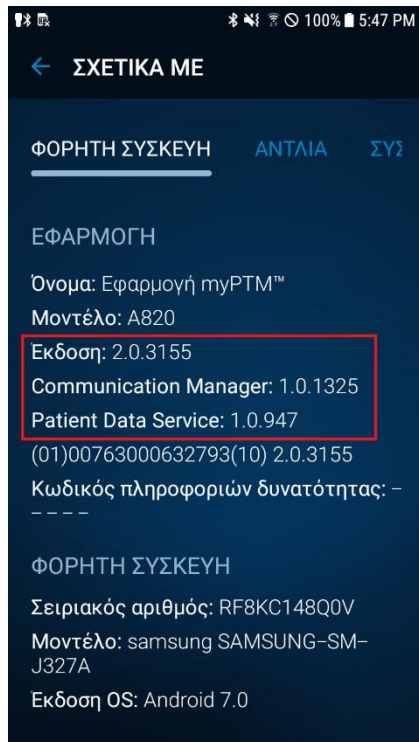
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung A10e



6

Επιβεβαιώστε ότι εμφανίζει τα εξής:

- Version*: 2.0.3155
- Communication Manager*: 1.0.1325
- Patient Data Service*: 1.0.947



7

Εάν οι αριθμοί έκδοσης ταιριάζουν, η ενημέρωση ολοκληρώθηκε με επιτυχία και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή συσκευή σας όπως θα κάνατε κανονικά.

Εάν κάποιος από τους αριθμούς έκδοσης δεν ταιριάζει, επιστρέψτε στην ενότητα *Μέρος 2: Ενημέρωση εφαρμογών* και ενημερώστε ξανά τις εκδόσεις εφαρμογών όπως απαιτείται.

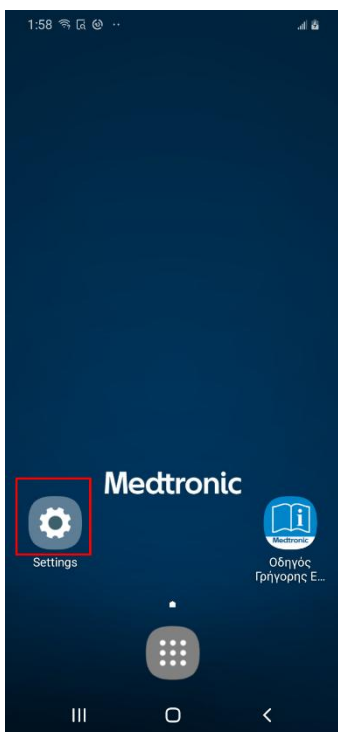
Η ενημέρωση ολοκληρώθηκε

Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3

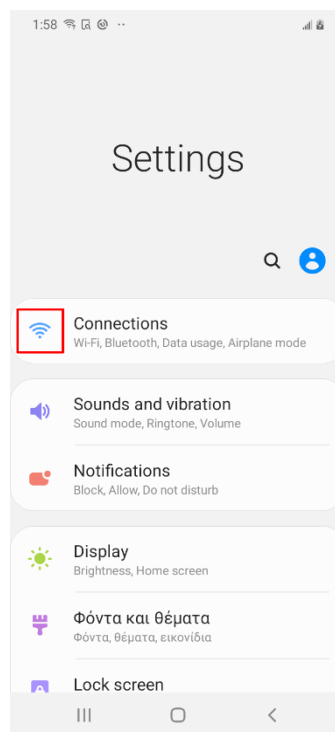


Μέρος 1: Σύνδεση στο Wi-Fi

- 1 Πατήστε το εικονίδιο *Settings* (Ρυθμίσεις) στην αρχική οθόνη της φορητής συσκευής σας.



- 2 Πατήστε *Connections* (Συνδέσεις).

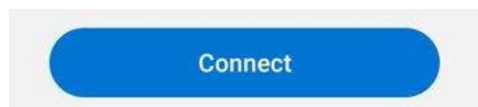


- 3 Βρείτε το *Wi-Fi* και πατήστε τον διακόπτη ώστε να ενεργοποιηθεί και να είναι μπλε



- 4 Πατήστε το ασύρματο δίκτυο που θα θέλατε να χρησιμοποιήσετε.

- 5 Πατήστε *Connect* (Σύνδεση).



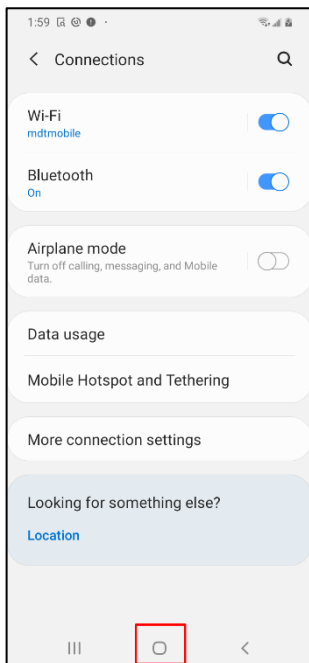
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3



**** Οι οδηγίες ΠΡΕΠΕΙ να ακολουθούνται με αυτή τη σειρά ****

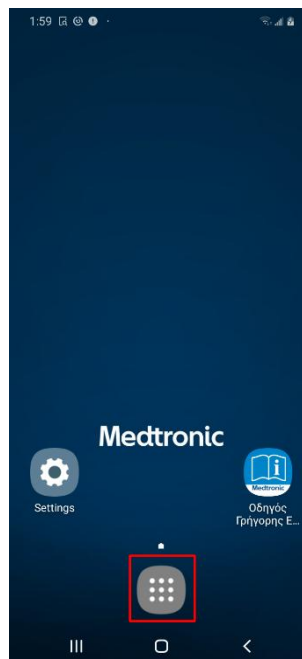
Μέρος 2: Ενημέρωση εφαρμογών

- 1 Επιστρέψτε στην αρχική οθόνη πατώντας το κουμπί Home (αρχική οθόνη).

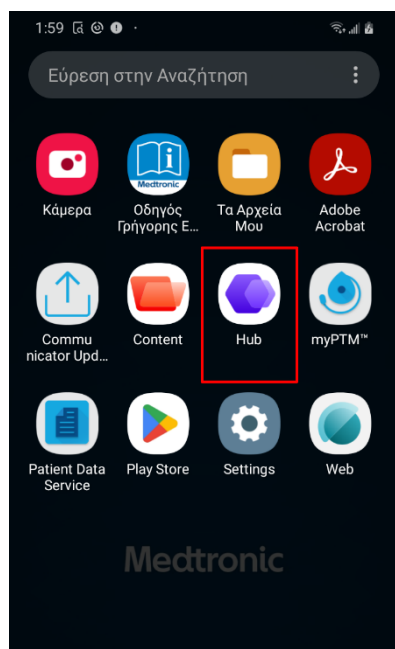


2

Μεταβείτε στην περιοχή εφαρμογών από την αρχική οθόνη.



- 3 Πατήστε την εφαρμογή Hub.

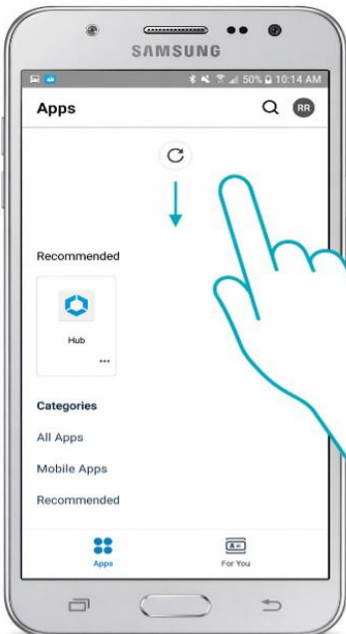


Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3



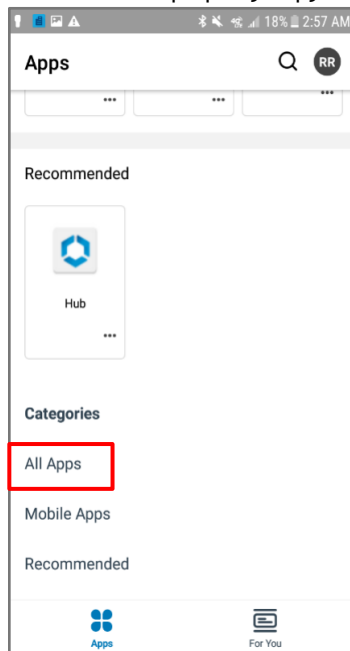
4

Ανανεώστε τις εφαρμογές που αναφέρονται στην εφαρμογή Hub σύροντας προς τα κάτω στην οθόνη Apps (Εφαρμογές).



5

Επιλέξτε *All Apps* (Όλες οι εφαρμογές) στην περιοχή *Categories* (Κατηγορίες). Ίσως χρειαστεί να πραγματοποιήσετε κύλιση προς τα κάτω στο κάτω μέρος της οθόνης.



Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3



6

Βρείτε την εφαρμογή *Intelligent Hub* και πατήστε *UPDATE* (ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ).
Εάν δεν βλέπετε αυτήν την εφαρμογή στη λίστα σας, δεν χρειάζεται ενημέρωση. Μεταβείτε στο Βήμα 7.

(Μην πατήσετε *OPEN* (ΑΝΟΙΓΜΑ) μετά, διαφορετικά θα ανοίξει η προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής.)



Intelligent Hub -
Workspace ONE
97.2 MB | V 24.04.0.127

UPDATE

OPEN

7

Βρείτε την εφαρμογή *Patient Data Service* και πατήστε *UPDATE* (ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ).
(Μην πατήσετε *OPEN* (ΑΝΟΙΓΜΑ) μετά, διαφορετικά θα ανοίξει η προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής.)



Patient Data Service
13.5 MB | V 1.0.947

UPDATE

OPEN

8

Βρείτε την εφαρμογή *Medtronic Communication Manager* και πατήστε *UPDATE* (ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ).
(Μην πατήσετε *OPEN* (ΑΝΟΙΓΜΑ) μετά, διαφορετικά θα ανοίξει η προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής.)



Medtronic
Communication
14.4 MB | V 1.0.1325

UPDATE

OPEN

9

Βρείτε την εφαρμογή *myPTM* και πατήστε *UPDATE* (ΕΝΗΜΕΡΩΣΗ).
(Μην πατήσετε *OPEN* (ΑΝΟΙΓΜΑ) μετά, διαφορετικά θα ανοίξει η προηγούμενη έκδοση της εφαρμογής.)



myPTM™
40.3 MB | V 2.0.3155

UPDATE

OPEN

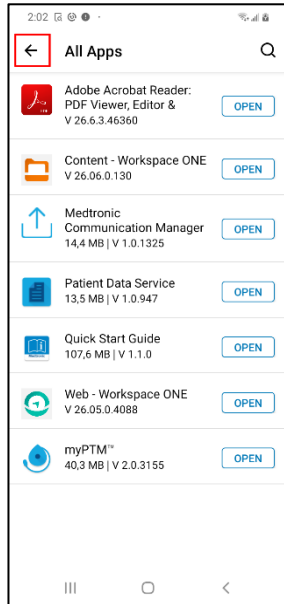
10

Περιμένετε 2 λεπτά μέχρι να ολοκληρωθούν οι ενημερώσεις.

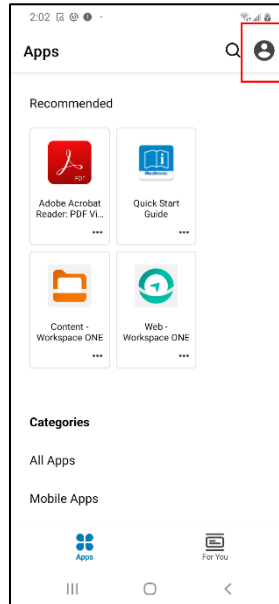
Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3



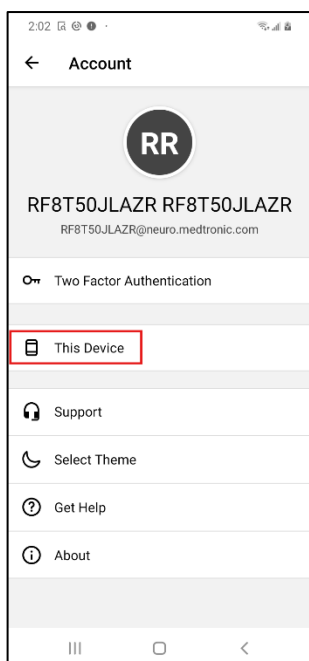
- 11 Πατήστε το βέλος επιστροφής στην επάνω αριστερή γωνία.



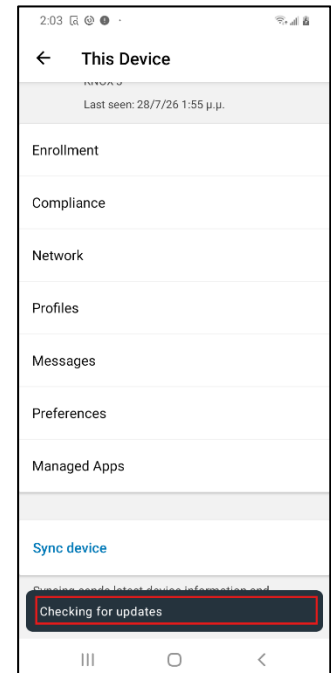
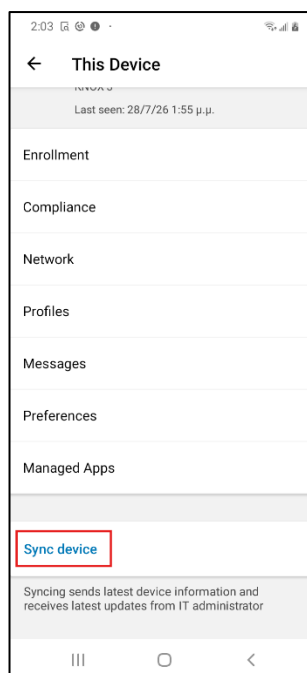
- 12 Πατήστε το εικονίδιο λογαριασμού στην επάνω δεξιά γωνία.
Τα γράμματα στο εικονίδιο λογαριασμού ενδέχεται να διαφέρουν για τη φορητή συσκευή σας.



- 13 Πατήστε *This Device* (Αυτή η συσκευή).

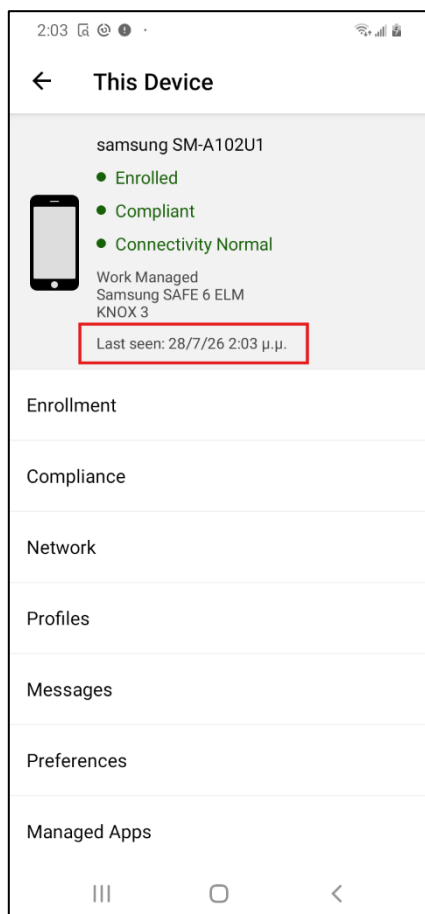


- 14 Πραγματοποιήστε κύλιση στο κάτω μέρος της οθόνης και πατήστε *Sync device* (Συγχρονισμός συσκευής). Το μήνυμα «*Checking for updates*» (Ελεγχος για ενημερώσεις) θα εμφανιστεί στο κάτω μέρος της οθόνης.





- 15 Κάντε κύλιση προς τα πίσω στο επάνω μέρος της οθόνης και επιβεβαιώστε ότι η ημερομηνία και ώρα *Last seen* (Τελευταία προβολή) έχουν ενημερωθεί στην τρέχουσα ημερομηνία και ώρα. Εάν δεν έχουν ενημερωθεί, επαναλάβετε το βήμα 14.

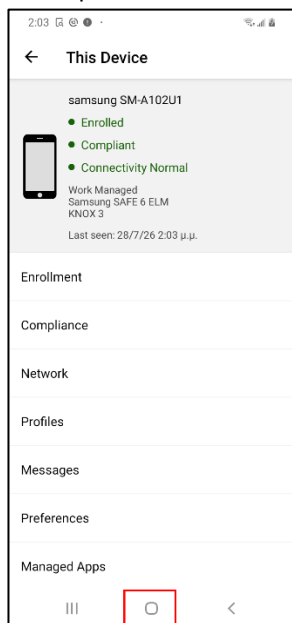


Οδηγίες για τη φορητή συσκευή Samsung J3

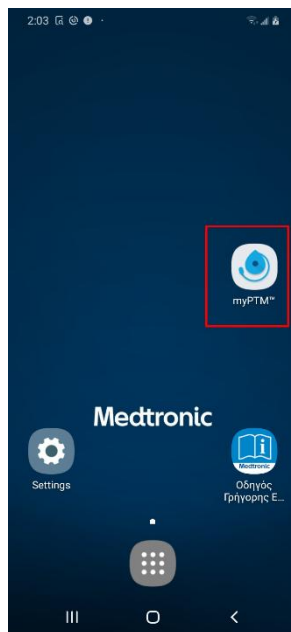


Μέρος 3: Επιβεβαίωση ενημέρωσης εφαρμογών

- 1 Επιστρέψτε στην αρχική οθόνη πατώντας το κουμπί Home (αρχική οθόνη).



- 2 Πατήστε την εφαρμογή *myPTM*.



- 3 Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για σύνδεση με την αντλία μέχρι να φτάσετε στην Αρχική οθόνη.

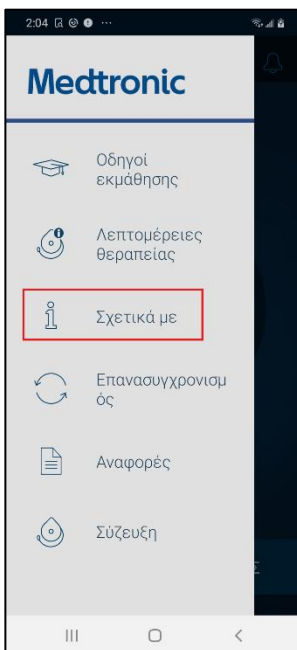
Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή επικοινωνίας σας είναι ενεργοποιημένη και τοποθετημένη ακριβώς πάνω από την αντλία.

Μια ενημέρωση της συσκευής επικοινωνίας μπορεί να συμβεί ανάλογα με την έκδοση της συσκευής επικοινωνίας σας.

- 4 Πατήστε το εικονίδιο μενού στην επάνω αριστερή γωνία της οθόνης.

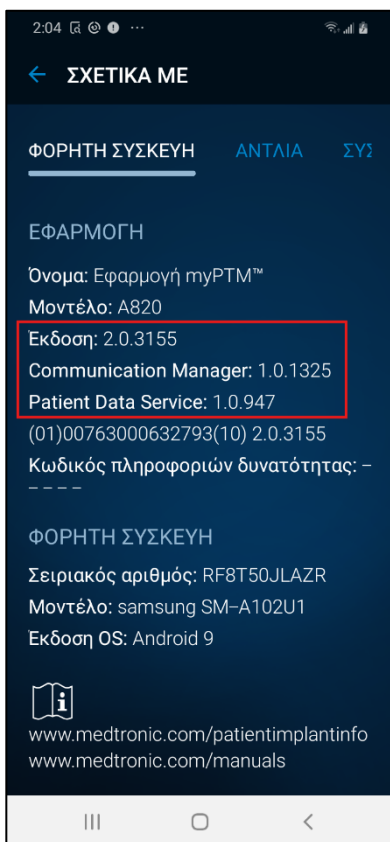


- 5 Πατήστε *About* (Σχετικά με)





- 6 Επιβεβαιώστε ότι εμφανίζει τα εξής:
- Version: 2.0.3155*
 - Communication Manager: 1.0.1325*
 - Patient Data Service: 1.0.947*



- 7 Εάν οι αριθμοί έκδοσης ταιριάζουν, η ενημέρωση ολοκληρώθηκε με επιτυχία και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη φορητή συσκευή σας όπως θα κάνατε κανονικά.

Εάν κάποιος από τους αριθμούς έκδοσης δεν ταιριάζει, επιστρέψτε στην ενότητα *Μέρος 2: Ενημέρωση εφαρμογών* και ενημερώστε ξανά τις εκδόσεις εφαρμογών όπως απαιτείται.

Η ενημέρωση ολοκληρώθηκε

Σύντομη δήλωση

Σύντομη δήλωση:

Το υλικό αυτό δεν θα πρέπει να θεωρείται η αποκλειστική πηγή πληροφοριών, δεν αντικαθιστά ούτε υποκαθιστά τις πληροφορίες που περιέχονται στο(στα) εγχειρίδιο(α) του τεχνολογικού προϊόντος.

Λάβετε υπόψη ότι η προβλεπόμενη χρήση ενός προϊόντος μπορεί να διαφέρει, ανάλογα με τις τοπικές εγκρίσεις.

Βλ. το(τα) εγχειρίδιο(α) των τεχνολογικών προϊόντων για λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τη διαδικασία (εμφύτευσης), τις ενδείξεις, τις αντενδείξεις, τις προειδοποιήσεις, τις προφυλάξεις και τα πιθανά ανεπιθύμητα συμβάντα.

Για συσκευή(ές) συμβατή(ές) με απεικόνιση μαγνητικού συντονισμού (MRI), συμβουλευτείτε τις πληροφορίες απεικόνισης μαγνητικού συντονισμού (MRI) στο(στα) εγχειρίδιο(α) των τεχνολογικών προϊόντων προτού

διεξαγάγετε απεικόνιση μαγνητικού συντονισμού (MRI).

Εάν η συσκευή είναι κατάλληλη για χρήση eIFU, μπορείτε να βρείτε οδηγίες χρήσης στον ιστότοπο της Medtronic manuals.medtronic.com.

Μπορείτε να δείτε τα εγχειρίδια χρησιμοποιώντας μια τρέχουσα έκδοση οποιουδήποτε από τα δημοφιλή προγράμματα περιήγησης στο διαδίκτυο. Για βέλτιστα αποτελέσματα, χρησιμοποιήστε το Adobe Acrobat® Reader με το πρόγραμμα περιήγησης.

Τα προϊόντα της Medtronic που διατίθενται στις αγορές συμμορφώνονται με τη νομοθεσία (εάν ισχύει) για τα ιατροτεχνολογικά προϊόντα. Για οποιοσδήποτε περαιτέρω πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον τοπικό αντιπρόσωπο της Medtronic ή/και συμβουλευτείτε τους ιστότοπους της Medtronic.

Europe
Medtronic International Trading Sàrl.
Route du Molliau 31
Case postale
CH-1131 Tolochenaz
www.medtronic.eu
Tel: +41 (0)21 802 70 00
Fax: +41 (0)21 802 79 00

United Kingdom/Ireland
Medtronic Limited Building 9
Croxley Park Hatters Lane Watford
Herts WD18 8WW
www.medtronic.co.uk
Tel: +44 (0)1923 212213 Fax: +44
(0)1923 241004